

**W numerze:**

- **Informacje z XXXVIII sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów**
- **Inwestycje które będą realizowane w 2006 roku-Gmina Urzędów**
- **Aktualności**
- **Orlęta budują halę sportową**
- **Nasz patron**
- **Zajęcia pozalekcyjne**
- **Kolejna lekcja życia**
- **Z życia ZSO**
- **Dni Urzędowa 2006-program**
- **Zalecenia dla ludzi-chcesz się ustrzec ptasiej grypy?**
- **Orlęta zapraszają**
- **Urząd Gminy Urzędów otrzymał certyfikat**



**Informacja z XXXVIII sesji IV kadencji Rady Gminy Urzędów**

W dniu 31 marca 2006 roku odbyła się absolutoryjna sesja Rady Gminy Urzędów.

Wójt Gminy Pan Jan Woźniak szczegółowo omówił realizację i sposoby finansowania najważniejszych zadań inwestycyjnych na terenie gminy Urzędów w roku budżetowym 2005. Natomiast Pani Wiesława Furmańczuk – Inspektor ds. księgowości budżetowej – przedstawiła informacje dotyczące realizacji budżetu gminy w omawianym roku. Dochody budżetowe gminy na plan 12 783 728,00 zł wykonane zostały w kwocie 12 655 990,00zł, co stanowi 99% planu. Dochody na zadania zlecone wykonane zostały w kwocie 1 440 656,00 zł, co stanowi 98,2% planu. Wydatki na plan 13 012 685,00 zł wykonane zostały w wysokości 12 558 955,00 zł co stanowi 96,5% planu, w tym na wydatki bieżące przeznaczono kwotę 10 922 127,00 zł. Wydatki związane z realizacją inwestycji w roku 2005 wyniosły 1 636 828,00 zł.

Komisja Rewizyjna Rady Gminy Urzędów i Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie pozytywnie zaopiniowały roczne sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Urzędów za rok 2005. Skład Orzekający RIO po dokonaniu analizy przedłożonych dokumentów i dostępnych materiałów stwierdził, że sprawozdanie sporządzone zostało poprawnie pod względem formalno – rachunkowym, oraz jest zgodne z obowiązującymi w tym zakresie przepisami prawa.

Rada Gminy po zapoznaniu się z opinią RIO podjęła uchwałę w sprawie rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu i udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Urzędów za 2005 rok – 12 głosami za, przy 2 głosach wstrzymujących się i 1 przeciwnym. Tym samym Wójt Gminy Urzędów uzyskał absolutorium za rok 2005.

W sprawach bieżących radni Rady Gminy Urzędów podjęli następujące uchwały:

- w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Urzędów,

- w sprawie zmiany uchwały Rady Gminy Urzędów Nr XXXV – 195/97 z dnia 30 grudnia 1997 r. w sprawie utworzenia jednostki organizacyjnej gminy,
- w sprawie wystąpienia z wnioskiem dotyczącym zmiany rodzaju miejscowości Dziurdówka, Sokołówka z kolonii na część wsi Skorczyce,
- w sprawie Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie gminy Urzędów,
- w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2006.

*Justyna Gołofit*

---

## **Inwestycje, które będą realizowane w 2006 roku**

### **- gmina Urzędów**

Uporządkowanie centralnego miejsca jakim jest Rynek w Urzędowie - zadanie przewidziane do realizacji w okresie trzech lat 2005 - 2007. W roku 2005 przebudowano zasilanie z napowietrznego na kablowe (doziemne) i oświetlenie uliczne co pozwoliło uporządkować przestrzeń w rejonie Rynku i uliczek przyległych. Na przebudowę zasilania Zakład Energetyczny w Lublinie zaangażował środki w kwocie 360 tys., gmina ponad 100 tys. W roku 2006 zmodernizowany zostanie skwerek poprzez wykonanie dwóch oczek wodnych (fontann), zabudowy studni, rabatki i zieleni oraz ciągów spacerowych, przyłącza wodnego i kanalizacyjnego. Pozyskaliśmy na ten cel kwotę w wysokości 450 tys. zł. z funduszy unijnych dla regionu Lubelszczyzny „Sektorowy Program Operacyjny” - Restrukturyzacja i Modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich na lata 2004 - 2006”. Projekt Gminy Urzędów „Odnowa Placu Centralnego” realizowany będzie w ramach działania 2.3 „Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego, priorytet „Zrównoważony rozwój obszarów wiejskich”. Celem tego działania jest podniesienie standardu życia mieszkańców Urzędowa, atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej, zaspokajanie potrzeb społecznych i kulturowych, oraz pobudzanie aktywności mieszkańców w obszarze rozwoju swojej miejscowości. Projekt wymaga dobrej znajomości i przestrzegania procedur zarówno na etapie przygotowania, realizacji i rozliczenia końcowego inwestycji. W roku 2007 jako trzeci i ostatni etap realizacji powinna być wykonana część drogowa - mamy pewną wizję jak pozyskać kolejne dofinansowanie na ten cel.

Jesteśmy przygotowani do realizacji zbiornika retencyjnego w miejscowości Skorczyce. Zadanie przygotowane z punktu widzenia formalno - prawnego w roku 2005 i umieszczone na liście rezerwowej funduszy unijnych. Realizacja przewidziana jest w latach 2006 - 2007.

Przygotowane zostało zadanie „Budowa kanalizacji ciśnieniowej w Bęczynie z modernizacją oczyszczalni w Urzędowie. Oczekujemy na decyzję w tej sprawie w ramach dodatkowych funduszy Z.P.O.R.R, a jeżeli będzie niekorzystna, przygotowujemy alternatywnie dokumenty na dofinansowanie do Norweskiego Mechanizmu Finansowego – Europejski Obszar Gospodarczy.

W załączniku inwestycji wieloletnich umieszczone zostało zadanie „Modernizacja oświetlenia drogowego na terenie gminy Urzędów lata 2005- 2011”. Zadanie finansowane będzie na zasadzie trzeciej strony i splanowane w ramach uzyskanych oszczędności energetycznych. Prawne przypisanie gminom, utrzymania i finansowania oświetlenia drogowego wymusza modernizację w celu racjonalizacji wydatków z budżetu na ten cel. Sądzimy, że uda się zrealizować to zadanie najpóźniej do końca maja bieżącego roku.

Kończymy przygotowanie formalno - prawne termomodernizacji dwóch obiektów oświatowych - Przedszkola w Urzędowie i Szkoły Podstawowej w Leszczynie. Okres realizacji inwestycji z tego zakresu to lata 2006 -2007. Jesteśmy zaangażowani w pozyskanie na ten cel premii termomodernizacyjnej i funduszy unijnych.

Pracujemy na bieżąco nad przygotowaniem dokumentacyjnym i formalno – prawnym kolejnych wniosków do funduszy unijnych – programowanie na lata 2007 – 2013.

W planie finansowym w budżecie gminy na początek roku 2006 zapisano do realizacji trzy odcinki dróg gminnych:

- 1) Kolonia Moniaki – Kozarów – zadanie po przeprowadzonej procedurze przetargowej,
- 2) Wierzbica – zadanie na etapie przygotowania do procedury przetargowej,
- 3) Zadworze – Józefin – zadanie przygotowywane do przetargu.

Zadania drogowe Kolonia Moniaki – Kozarów i Zadworze – Józefin będą ostatnimi odcinkami ciągów dróg gminnych modernizowanych w ostatnich latach i umożliwią dobre połączenie z drogami gminnymi i powiatowymi.

W ramach usuwania kłesk żywiołowych z roku 2003 pozostaje do odbudowy nawierzchnia – końcowy odcinek - drogi gminnej w miejscowości Rankowskie. Udało nam się pozyskać dodatkowe środki finansowe na ten cel w wysokości 100 tys. zł. Zadanie jest na etapie przygotowania do przetargu. Wydzielone zostały środki finansowe na opracowanie dokumentacyjne odprowadzenia wód powierzchniowych rowu melioracyjnego w sołectwie Moniaki. Obiekt stanowi własność Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń wodnych w Lublinie – stąd dodatkowe trudności w uporządkowaniu tego problemu. Odbudowana zostanie ulica Kościelna w Urzędowie.

Partycypować będziemy finansowo w wykonaniu robót ziemnych i podbudowy na drodze powiatowej, która połączy sołectwa Wierzbica i Ratoszyn w gminach Urzędów i Chodel. Wykonane zostanie oświetlenie drogowe od drogi powiatowej Urzędów – Wilkołaz do Domu Pomocy Społecznej i Zadworza. Zadanie jest już po przetargu i prace na gruncie powinny być rozpoczęte w najbliższym okresie czasu. Planowany jest zakup nakładów poniesionych przez Cukrownie w Opolu Lubelskim (ostatnio Krajową Spółkę Cukrową) na placu buraczanym w Urzędowie.

Projektowany jest budynek pod potrzeby Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – teren pozyskany od Gminnej Spółdzielni, gdzie obecnie jest gospoda „Grodzianka”. Z

funduszy na działalność przeciwalkoholową projektowana jest nadbudowa budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Urzędowie (od strony kawiarni). Kontynuowane będą prace budowlane w obiekcie remizy OSP w Moniakach i budynku wiejskim na potrzeby społeczne miejscowości Józefin. Zapadły decyzje w porozumieniu Zarządem Dróg Wojewódzkich i Urzędem Marszałkowskim w sprawie dalszej kontynuacji budowy chodnika przy drodze wojewódzkiej nr 833 Kraśnik - Chodel w miejscowości Wierzbica. Podobnie jak w roku ubiegłym gmina zapewni 70% dofinansowania, a Urząd Marszałkowski 30%. Planowane nakłady na kolejny odcinek budowy chodnika w Wierzbicy wyniosą około 88 tys. zł.

Odbudowane zostanie 285 mb nawierzchni na odcinku drogi wojewódzkiej w kierunku od centrum Urzędowa do Kraśnika. Zasada dofinansowania ze strony gminy jest odwrotna jak przy chodnikach, tj. 30% - gmina, a 70% Urząd Marszałkowski poprzez Zarząd Dróg Wojewódzkich.

Nakłady na wyznaczony pierwszy odcinek tej drogi wyniosą łącznie do 100 tys. zł. Liczymy na podpisanie stosownych porozumień w sprawie przygotowania odbudowy, bądź budowy nowych chodników od podstaw z Zarządem Powiatu Kraśnickiego. Deklarujemy dalsze współdziałanie w Realizacji unijnego programu „Szkoła Marzeń” z Zespołem Szkół w Skorzcycach. Placówka ta w latach 2005 – 2006 otrzyma łącznie 86 tys. zł funduszy unijnych i jest jedyna w powiecie kraśnickim w tym programie.

Aby nadal utrzymać trzy ośrodki zdrowia na terenie naszej gminy koniecznością staje się przygotowanie i realizacja programu dostosowania bazy lokalowej i kadrowej w tych placówkach. W związku z wejściem Polski do unii Europejskiej ośrodki zdrowia muszą być dostosowane do wymogów w terminie najpóźniej do 30 grudnia 2008 roku jakie określone zostały w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 22 czerwca roku 2005 (Dz. U. Nr 116, poz. 988). Mamy pewną koncepcję jak zrealizować to bardzo ważne dla pacjentów samorządowej służby zdrowia zadanie i jak pozyskać dodatkowe fundusze na ten cel. Jeżeli chcemy aby trzy ośrodki zdrowia pozostały na terenie gminy pacjenci nie powinni ulegać naciskom i bez uzasadnionego powodu przepisywać się do innych placówek, bo sytuacja taka osłabia finansowo lokalny SP ZOZ.

Warto dodać, że zamierzone zadania zrealizować chcemy przy najniższej stawce podatku rolnego (cena 1q żyta – 17 zł) i obniżeniu około 50% innych podatków np. od nieruchomości, z działalności gospodarczej itp.

Działania nasze koncentrować będziemy na oszczędnym gospodarowaniu finansami własnymi i pozyskanymi z zewnątrz, a w tym temacie jak wykazuje życie mamy dobre doświadczenia i jesteśmy skuteczni.

Na potwierdzenie niech będzie fakt, że w latach 2002 – 2006 pozyskaliśmy dodatkowo środki finansowe w kwocie ponad 3,5 mln zł , a w roku 2005 w kwocie 1 mln 350 tys. zł.

*Jan Woźniak*

---

## **Podziękowanie**

Dnia 22 stycznia 2006 roku obchodziliśmy 100 lecie chóru parafialnego. Pragnę w imieniu wszystkich chórzystów serdecznie podziękować Wójtowi Gminy Panu Janowi Woźniakowi, Radzie Gminy na czele z Panem Przewodniczącym Antonim Sochalem, Dyrektorowi Gminnego Ośrodka Kultury Panu Tomaszowi Wyce oraz Panu Henrykowi Dąbrowskiemu za przyczynienie się do zorganizowania obchodów 100 lecia chóru. Wyrazy podziękowania dla księdza Edwarda Koziry za wręczenie dyplomów.

Pragnę również podziękować Prezesowi Straży Panu Krzysztofowi Witkowi oraz gminnemu komendantowi Straży Panu Markowi Ambrożkiewiczowi za pomoc w zorganizowaniu uroczystości.

Wyrażam wdzięczność Panu Wojciechowi Ambrożkiewiczowi za opracowanie folderów o historii chóru parafialnego a Gminnemu Ośrodkowi Kultury za wydanie. Foldery opublikowano w Gazecie Urzędowskiej, Bractwie oraz w Niedzieli.

Zdzisław Puacz

## **XXV Mały Konkurs Recytatorski**

W turnieju gminnym, jubileuszowego XXV Małego Konkursu Recytatorskiego, który odbył się w dniu 10 kwietnia br. wzięło udział 25 uczestników, reprezentujących szkoły podstawowe w Bobach, Bęczynie, Rankowskim, Skorzcycach i Urzędowie. W konkursie brali również udział reprezentanci gimnazjów ze Skorzcyc i Urzędowa oraz GOK-u i świetlicy socjoterapeutycznej. Po przesłuchaniu wszystkich uczestników turnieju Komisja w składzie: Joanna Wójcik – polonistka, Dorota Chechlińska – instruktorka kultury żywego słowa, Dorota Rak – instruktorka GOK, do turnieju na szczeblu powiatowym postanowiła zakwalifikować: Dominikę Buławę uczennicę kl. II SP w Rankowskim, Annę Tokarczyk uczennicę klasy III SP, Katarzynę Kowalską uczennicę klasy VI SP, Ilonę Kowalik uczennicę klasy VI SP, Konrada Kowalskiego ucznia klasy III gimnazjum – wszyscy z Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Wł. Jagiełły. Ponadto Komisja wyróżniła Karolinę Dźwiniel uczennicę klasy I SP w Bęczynie, Klaudię Krzezińską uczennicę klasy IV SP w Bobach oraz Magdalenę Szumną uczennicę klasy VI SP w Skorzcycach. Wszystkim zakwalifikowanym do turnieju powiatowego oraz wyróżnionym serdecznie gratulujemy!



Laureaci konkursu

### **Gminny Ośrodek Kultury w Urzędowie ogłasza zapisy do Koła Miłośników Astronomii im. Jana Heweliusza.**

Wszystkich zainteresowanych: dorosłych, młodzież i dzieci informujemy, że w GOK-u od ponad 11 lat działa Koło Miłośników Astronomii. Obecnie jest to jedna z nielicznych na Lubelszczyźnie placówek posiadająca własne obserwatorium astronomiczne oraz pracownię komputerową. Sercem obserwatorium jest teleskop systemu Newtona ze zwierciadłem o średnicy 280 mm. W Kole działają sekcje: fotograficzna, komputerowa, obserwacyjna. W najbliższych miesiącach planowane jest utworzenie sekcji obserwatorów komet i meteorów.

Ze względu na specyficzny charakter zajęć – pora wieczorno nocna oraz odpowiedzialność za udostępniony sprzęt, dzieci i młodzież do lat 16 prosimy o przybycie z rodzicami w celu omówienia i ustalenia czasu pobytu i udziału w zajęciach a osoby pomiędzy 16 i 18 rokiem życia – pisemną zgodę rodziców.

Osoby, które pragną pogłębiać swoją wiedzę w dziedzinie astronomii, są zdyscyplinowane, chętne do pracy w kole - zapraszamy na wstępną rozmowę w każdy piątek o godz. 18<sup>00</sup>. Tel. 081-8225081.

---

### **ORLĘTA BUDUJĄ HALĘ SPORTOWĄ**

W marcu 2006 zawiązał się **Spółeczny Komitet Budowy Hali Widowiskowo – Sportowej przy Zespole Szkół im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie**. Jest to uwieńczenie pięcioletnich starań o poprawę bazy lokalowej w szkole.

Komitet powstał z inicjatywy dyrektora Zespołu Szkół Andrzeja Rolli, w skład jego weszli:

1. Jarosław Stawiarski – Poseł na Sejm RP
2. Władysław Stążka – Prezes TMLiKPW w Lublinie
3. Jan Woźniak – Wójt Gminy Urzędów
4. Ks. Edward Kozyra – Proboszcz Parafii Urzędów
5. Wiesław Marzec – Wicestarosta Kraśnicki
6. Eligiusz Dobrzański – Wiceprzewodniczący Rady Powiatu
7. Ludwik Cichocki – Członek Zarządu Powiatu Kraśnickiego
8. Antoni Sochał - Przewodniczący Rady Gminy
9. Zbigniew Gawdzik – Radny Powiatu Kraśnickiego
10. Tomasz Wyka – Prezes TZU
11. Roman Surdacki – Przedsiębiorca
12. Henryk Dąbrowski - Farmaceuta
13. Andrzej Markowski – Przedsiębiorca
14. Bogusław Parczyński – Przedsiębiorca
15. Tomasz Nowaczyński – Przedsiębiorca
16. Wojciech Serafin – Dyrektor SPZOZ Urzędów
17. Adam Bratko – dyrektor BSZK w Urzędowie
18. Waldemar Rzepecki – Członek Zarządu LIR w Lublinie
19. Andrzej Rolla – Dyrektor Zespołu Szkół w Urzędowie
20. Marek Ambrożkiewicz – Przewodn. Rady Rodziców Z.S.

W grudniu 2005 roku Rada Powiatu Kraśnickiego podjęła uchwałę o rozpoczęciu inwestycji budowy hali widowiskowo-sportowej przy Zespole Szkół w Urzędowie. Aktualnie inwestycja jest na etapie adaptacji architektonicznej projektu do lokalnych warunków.

Planowana hala sportowo – widowiskowa o powierzchni 558,12 m<sup>2</sup> (18m x 40m) może pomieścić pełnowymiarowe boisko do gry w koszykówkę. Może ona również służyć do wystawiania przedstawień szkolnych lub teatralnych, oraz organizowania innych imprez rozrywkowych lub szkoleniowych wymagających dużej powierzchni użytkowej (trybuny mają 150 miejsc siedzących).

Z uwagi na wielkość i funkcjonalność obiektu w przyszłości będzie ona mogła służyć nie tylko młodzieży z Zespołu Szkół im Orłąt Lwowskich, ale również młodzieży z Zespołu Szkół Ogólnokształcących i całej społeczności Urzędowskiej. Będzie to obiekt dla: dzieci z przedszkola, Klubu Sportowego, grup pozaszkolnych typu: sekcje sportowe, gimnastyczne taneczne i artystyczne. Hala pozwoli nie tylko na realizację w godziwych warunkach zajęć wychowania fizycznego, ale także na rozwój zainteresowań i sportowych uzdolnień naszej młodzieży.

**Hala spełnia warunki do działalności w dziedzinie rekreacji ruchowej i rehabilitacji ruchowej oraz fizjoterapii, co umożliwi rolnikom z Gminy prowadzenie rehabilitacji na miejscu.**

Głównym celem Komitetu jest rozpropagowanie idei budowy hali i pozyskiwanie funduszy na tą inwestycję. Komitet zwraca się do mieszkańców Gminy Urzędów, absolwentów szkoły, o wsparcie finansowe.

**Darowizny prosimy wpłacać na rachunek  
Nr 5687171022200550000550003  
BS Ziemi Kraśnickiej Oddział Urzędów**

---

## **NASZ PATRON**

**W tradycję listopadowych dni wrosła już wspaniała uroczystość- Dzień Patrona naszej szkoły. Impreza ta odbija się szerokim echem w środowisku. Swoją obecnością zaszczycają nas dostojni goście, mieszkańcy Urzędowa oraz szerokie grono Przyjaciół szkoły. Impreza uświetniana jest przez występy profesjonalnych artystów: grupa teatralna „Pod górkę”, Zespół Pieśni i Tańca UMCS pod kierunkiem prof. S. Leszczyńskiego. W tych uroczystościach liczny udział bierze młodzież szkolna.**

W ubiegłym roku społeczność naszej szkoły postanowiła uczcić pamięć Józefa Rachwałę- twórcy pomnika Orłąt Lwowskich, znajdującego się na Urzędowskich Wałach, poprzez umieszczenie w szkole tablicy upamiętniającej jego osobę.

Utrzymujemy kontakt ze szkołami im. Orłąt Lwowskich w Krasnymstawie i Lublinie, uczestniczymy w obchodach Dni Lwowskich w Lublinie, a także przyjaźnimy się z Towarzystwem Miłośników Lwowa i Kresów Południowo Wschodnich w Lublinie. Większość nauczycieli należy do Urzędowskiego Koła TMLiKPW.

Zainteresowani ziemią przodków mają możliwość udziału w podróżach na Ukrainę. Dotychczas odbyły się cztery wycieczki, w tym dwie z udziałem młodzieży, jedną z nich był wyjazd nagrodzonych uczestników konkursu „Odkryj swój szlak”.

Staramy się wpajać młodzieży szacunek dla pamiątek z przeszłości, tak ważnych dla Urzędowian, czego dowodzi troska o estetykę otoczenia pomników: Orłąt Lwowskich, Józefa Piłsudskiego i mogiły lwowianki – pani Wójtowicz. Wychowujemy uczniów w duchu patriotyzmu, którzy swoją postawę potwierdzają licznym udziałem w świątach narodowych.

## **ZAJĘCIA POZALEKCYJNE**

ü Uczniom pragnącym rozwijać zainteresowania i umiejętności proponujemy pracę w: Kole Miłośników Żywego Słowa, Kole Artystycznym, redagowaniu „Gazetki Orłąt” (wydawanej od czerwca 2004 r.), Uczniowskim Klubie Sportowym „Orłęta”, w Młodzieżowym Kole Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich.

ü Lubiący zdrową rywalizację mogą się sprawdzić w licznych konkursach, takich jak: Wojewódzki Konkurs Ortograficzny, Konkurs Historyczny „Polska Walcząca”, Konkurs Wiedzy o Armii Krajowej, Powiatowy Przegląd Kołęd, Pastoralek i Zespołów Kołędniczych, Olimpiada Wiedzy o Unii Europejskiej, Konkurs plastyczny „Lwów – miasto mojego Patrona”, Konkurs wiedzy Pożarniczej”, „Olimpiada Teologii Katolickiej”, Konkursy: „Słynni Polacy związani ze Lwowem”, „Spacerkiem po Lwowie”.

ü Jesteśmy również w sieci szkół promujących zdrowie, toteż bierzemy udział w „Olimpiadzie Wiedzy o Zdrowiu” i akcji edukacyjnej „Zdolny do zdrowia” mających na celu promowanie zdrowego stylu odżywiania, akcji krwiodawstwa.

ü Szkoła uczestniczy w projekcie „Kuznia Młodych Talentów” organizowanym przez Fundację „Młoda Demokracja”.

ü Możemy pochwalić się dobrymi wynikami w sporcie, m. in. w tenisie stołowym dziewcząt, w sztafetowych biegach przełajowych, pływaniu drużynowym oraz halowej piłce nożnej chłopców.

Popularność, jaką cieszy się w środowisku nasza szkoła motywuje nas do polepszenia warunków lokalowych. Podjęliśmy starania o rozbudowę szkoły: budowę sali gimnastycznej z zapleczem sanitarnym i salami dydaktycznymi.

Obecnie dysponujemy bazą lokalową dobrze wyposażoną w środki dydaktyczne audiowizualne i multimedialne. Dwie, nowoczesne pracownie komputerowe spełniają wymagania dotyczące realizacji podstawy programowej w szkołach o profilu informatycznym.

Otrzymaliśmy drugą pracownię komputerową pozyskaną z EFS, wyposażoną w 20 komputerów klasy Pentium IV i 4 komputery multimedialne do biblioteki szkolnej, wszystkie z oprogramowaniem systemowym Windows XP i użytkowym Office 2003 oraz pakietem programów dydaktycznych i multimedialnych.

Miarą popularności szkoły jest ciągle wzrost liczby uczniów, oddziałów i profili. Dla przykładu w roku szkolnym 2000/01 w szkole uczyło się 172 uczniów, 2003/04 – 275 uczniów, w 2004/05 - 359 uczniów, a w obecnym 2005/2006 mamy 420 uczniów i słuchaczy w 13 oddziałach. Jesteśmy dumni, że ostatnia rekrutacja była najwyższa w historii szkoły: 6 klas pierwszych (3 dzienne i 3 wieczorowe). To efekt ciężkiej pracy dydaktycznej i wychowawczej całego grona pedagogicznego, to wynik dobrze sprecyzowanej oferty edukacyjnej.

Jesteśmy przekonani, że Zespół Szkół im Orląt Lwowskich w Urzędowie spełni Twoje oczekiwania, umożliwi Ci wszechstronny rozwój, da możliwość sprawdzenia Twych zdolności i umiejętności, przyjdź, będzie to rozsądny wybór.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Andrzej Rolla  
Dyrektor Szkoły

---

## KOLEJNA LEKCJA ŻYCIA

Po długiej i mroźnej zimie nadeszła wreszcie upragniona wiosna a z nią nowe kłopoty i problemy. Ciepły deszcz i topniejące masy śniegu sprowadziły na naszą gminę powódź jakiej nie notowano od ponad trzydziestu lat. Wzorem lat poprzednich najbardziej ucierpieli mieszkańcy wsi Moniaki, gdzie spłynęły wody praktycznie z terenu całej gminy. Woda dostała się do domów także we wsiach : Popkowice, Leszczyna , Zadworze, Góry, Rankowskie, Zakościelne, Mikuszewskie , Skorczyce oraz Urzędów – Osada jednakże tam sytuacja nie wyglądała już tak dramatycznie. Na tych terenach ucierpiały przede wszystkim budynki gospodarcze. W wielu przypadkach rolnicy byli zmuszeni do ewakuacji swojego żywego inwentarza na tereny wyżej położone. Ucierpiały również płody rolne zgromadzone w stodołach i budynkach gospodarczych a w niektórych przypadkach nawozy i materiały budowlane zgromadzone przez bardziej zapobiegliwych gospodarzy. Ze wstępnych szacunków wynika, że woda zalała 48 gospodarstw na terenie całej gminy, przy czym szkody wyrządzone w budynkach mieszkalnych wystąpiły w 37 gospodarstwach . Są to szkody powstałe w wyniku zalania jak również w wyniku podsiąkania wód gruntowych .

W poszczególnych miejscowościach straty przedstawiają się następująco:

- Moniaki – 6 domów w tym dwa zalane zupełnie do wysokości ok. 40 cm
- Popkowice – 10 domów
- Góry – 8 domów
- Rankowskie - 1 dom
- Zakościelne - 9 domów
- Mikuszewskie - 1 dom
- Zadworze – 1 dom
- Leszczyna – 1 dom

Straty w zalanych gospodarstwach zostały wstępnie oszacowane przez komisję powołaną do tego celu przez Wójta Gminy. W skład tej komisji weszli pracownicy Urzędu Gminy i Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. GOPS niezwłocznie nawiązał współpracę z PZU Kraśnik negocjując możliwie szybkie rozpoznanie szkód i podjęcia stosownych działań. W stosunku do najbardziej poszkodowanych gospodarstw domowych GOPS zastosował pomoc doraźną w formie świadczeń pieniężnych i pomocy rzeczowej. Łączna wartość tej pomocy w chwili obecnej wynosi 1700,00 zł. Pomoc

dla pozostałych rodzin będzie sukcesywnie udzielana w miarę potrzeb klientów i możliwości Ośrodka. Ponadto Ośrodek wystąpił do Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie z wnioskiem o przyznanie środków na dofinansowanie wydatków związanych z usunięciem skutków tych zdarzeń losowych w wysokości 35 200,00 zł. Środki te będą przeznaczone na remont i odbudowę budynków mieszkalnych oraz zakup niezbędnego wyposażenia, które uległo zniszczeniu w wyniku powodzi w związku z czym w niektórych środowiskach konieczne będą ponowne oględziny. Przyznane środki finansowe będą wydatkowane zgodnie ustawą o pomocy społecznej wyłącznie z przeznaczeniem na w/w cel.

Zdarzenia losowe niosą za sobą nie tylko straty materialne, które można policzyć i wycenić. Ludzie zalani po raz kolejny , ponownie stający przed koniecznością odbudowywania wszystkiego od podstaw , popadają w przygnębienie a nawet depresję i żadne pieniądze nie są w stanie powetować im poniesionych strat. W stosunku do tych osób zastosowano pomoc w formie poradnictwa psychologicznego. Pracownicy specjalistycznych poradni w Kraśniku chętnie niosą pomoc psychologiczną wszystkim tym, którzy sami nie radzą sobie ze swoimi moralnymi problemami będącymi efektem doznanej tragedii.

Szacowanie szkód wciąż jeszcze trwa ale już dziś można pokusić się o wyciągnięcie pewnych wniosków na przyszłość. Przede wszystkim ciśnie się na usta powiedzenie, że łatwiej zapobiegać niż leczyć. Doświadczenia ostatnich lat wskazują, że mimo postępu cywilizacji i techniki człowiek jest jednak bezsilny wobec żywiołu jakim jest natura. Czas więc pomyśleć o zabezpieczeniu się przeciwko takim klęskom jak powódź a nie tylko o szukaniu pieniędzy na pokrycie szkód już powstałych. Wiele zależy od samych mieszkańców naszej gminy, którzy powinni zmienić swoje myślenie i zadbać nie tylko o zabezpieczenie przed wodą swojej posesji ale pomyśleć również o swoich sąsiadach.

**Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie składa serdeczne podziękowanie wszystkim ludziom dobrej woli, którzy w sposób czynny nieśli pomoc rodzinom poszkodowanym oraz tym, którzy aktywnie współpracowali z Ośrodkiem w ramach działania sztabu kryzysowego.**

*Małgorzata Piłat*  
Kierownik GOPS



*Piwnica z płodami rolnymi wypełniona wodą w sołectwie Rankowskie*



*Zalane gospodarstwa w sołectwie Zakościelne*



*Droga w sołectwie Góry*



*Zniszczone chodniki w Bęczynie*



*Droga w sołectwie Moniaki*

---

## Z ŻYCIA ZSO

Wielkim sukcesem może się pochwalić uczeń naszego liceum Szczepan Jagiełło. W bieżącym roku szkolnym wziął udział w konkursie zorganizowanym przez eurodeputowanego Platformy Obywatelskiej prof. Zbigniewa Zaleskiego.

Konkurs skierowany był do uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Obejmował ogólną wiedzę z zakresu działalności instytucji Unii Europejskiej, historii zjednoczonej Europy oraz kultury poszczególnych członków Wspólnoty. Test składał się z 35 pytań, zadawanych również w języku angielskim. Z każdej losowo wybranej szkoły z terenu województwa, dyrektorzy na zasadzie wstępnej selekcji wyłonili trzech najlepszych uczniów, którzy pisali test w Lublinie. Nagrodą dla najlepszych był wyjazd do Brukseli.

W czasie pobytu w Brukseli (7-9 luty) Szczepan miał możliwość zwiedzenia budynków Komisji Europejskiej, Rady Europy i Parlamentu Europejskiego, Parku Cinquantenaire oraz dzielnicy ambasad. Uczeń spotkał się z eurodeputowanymi z Niemiec (Daniel Caspary), Wielkiej Brytanii (Philip Bradbourn) i Hiszpanii (Daniel Varela Suanzes-Carpegna) oraz Polski (Miroslaw Piotrowski, Tadeusz Zwiefka), a także z byłym premierem Jerzym Buzkiem. Przewodnikiem po Brukseli był profesor Zaleski.

W czasie pobytu w Parlamencie Europejskim wszyscy uczestnicy wycieczki wysłuchali wykładu na temat funkcjonowania struktur Unii Europejskiej oraz specyfiki pracy w instytucjach Zjednoczonej Europy. Dzięki wycieczce po Brukseli, mógł zobaczyć: Grand Place - rynek z kamieniczkami i ratuszem, budynek giełdy, Pałac Sprawiedliwości, czy Pałac Królewski. Szczepan twierdzi, że z chęcią pojechałby tam jeszcze raz.!

Jak każdego roku nauczyciele naszej szkoły przygotowali bardzo ciekawy program dla uczniów w czasie ferii zimowych. Najciekawszym jego punktem był maraton matematyczny dla uczniów gimnazjum zorganizowany przez Annę Sadowską oraz Jolantę Wieczorek. Konkurs cieszył się wielkim zainteresowaniem uczniów (wzięło w nim udział 9 klas reprezentowanych przez trzyosobowe zespoły). Podczas pięciogodzinnego maratonu uczniowie rozwiązywali zadania i rebusy matematyczne, układali figury z kawałków pociętego kwadratu, wykonywali modele brył przestrzennych oraz uzupełniali wierszyk matematyczny. Zwycięstwo w konkursie odnieśli uczniowie klasy IIIa (reprezentowani przez Angelikę Wojtuszkiewicz, Ilonę Płechę i Małgorzatę Tompolską), którzy wyprzedzili swoich kolegów z Ic i IIc. Konkurs odbywał się pod patronatem Gdańskiego Wydawnictwa Oświatowego. W przyszłości nauczyciele matematyki planują zorganizować maraton gminny.

Podobnie jak w poprzednim roku nasza szkoła wzięła udział w Ogólnopolskim Sympozjum Młodych Matematyków. Przypominam, że w roku szkolnym 2004/2005 uczniowie gimnazjum w Urzędowie zajęli drugie miejsce w kraju! Wielkim sukcesem możemy pochwalić się również i w bieżącym roku. Uczniowie ZSO pracujący pod kierunkiem Anny Sadowskiej otrzymali jedną z trzech przyznanych wyróżnień. Uczennica klasy IIIa gimnazjum Angelika Wojtuszkiewicz będzie mogła zaprezentować pracę podczas uroczystego sympozjum matematycznego na UMCS.

W trosce o bezpieczeństwo uczniów nasza szkoła wzięła udział w akcji „Kto wpada w oczy, nie wpada pod koła”. Miała ona na celu głównie zaopatrzyć uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum w odblaski sprawiające, że uczeń będzie widoczny z dalszej odległości. W okresie zimowym wcześniej zapada zmrok, posiadanie odblasków na kurtkach niewątpliwie zwiększa bezpieczeństwo dziecka. W naszej szkole tą akcją o charakterze prewencyjnym kierował nauczyciel techniki i informatyki Wojciech Słowik.

Maturzyści naszego liceum w bieżącym roku szkolnym brali udział w kilku konkursach ekologicznych. Do wojewódzkiego etapu Olimpiady Ochrony Środowiska zakwalifikowali się P. Chapska oraz P. Kochański.

Do wojewódzkiego etapu Olimpiady Wiedzy Ekologicznej awansowali: W. Giełbuda, P. Kochański, A. Mokijewska.

Natomiast do powiatowego etapu Olimpiady Wiedzy o Zdrowiu zakwalifikowali się:

A. Pałyga, A. Cybulak, A. Mokijewska.

We wszystkich konkursach uczniowie przygotowywani byli przez nauczyciela biologii Agnieszkę Kostkowską.

O sukcesach sportowych odnoszonych przez naszych uczniów pisałem już wielokrotnie.

W 2005 roku największymi osiągnięciami mogli się poszczycić niewątpliwie: Ewa Jacniak (lekka atletyka), Krzysztof Rolla (lekka atletyka) i Mateusz Jacniacki (pływanie). Występy młodych sportowców zostały docenione również i w regionie. Cała trójka została



nominowana do plebiscytu na najlepszego sportowca Ziemi Kraśnickiej organizowanego przez Głos Kraśnicki. Mateusz zajął szóste a Ewa siódme miejsce! Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!

W ogólnopolskim konkursie historycznym „Losy Żołnierza i Dzieje Oręża Polskiego – od Obertyna do Wiednia 1531 – 1683” dwie uczennice z gimnazjum zakwalifikowały się do etapu wojewódzkiego: Ilona Machaj z klasy I c i Olga Zdybel z klasy II b. Uczennice do konkursu przygotowywała p. Anna Wnuk.

Materiały zebrał Wojciech Sadowski

---

Rada Gminy i Wójt Gminy Urzędów, Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej  
oraz Ochotnicza Straż Pożarna w Urzędowie

serdecznie zapraszają na:

**DNI URZĘDOWA 2006**  
i  
**100 lecie OSP w Urzędowie**  
**1906 - 2006**

**PROGRAM :**

**Sobota – 6 maja**

godz. 9<sup>00</sup> – Zbiórka przy GOK uczestników uroczystości

godz. 9<sup>45</sup> – Przemarsz na Rynek Urzędowski

- wciągnięcie flagi na maszt /państwowej i urzędowskiej/
- wystąpienie Wójta Gminy – otwarcie Dni Urzędowa
- złożenie kwiatów przy pomniku 600-lecia Urzędowa

godz. 10<sup>00</sup> – Kościół Parafialny - Msza św. z okazji 100 - lecia OSP Urzędów

godz. 11<sup>00</sup> – Uroczystości związane z odsłonięciem i poświęceniem pomnika św. Floriana z okazji 100-lecia OSP

godz. 12<sup>00</sup> – sala GOK

- Krzysztof Witek - Rys historyczny
- Prezentacja multimedialna dorobku gminy Urzędów
- Występ chóru OSP
- Występ zespołów GOK

godz. 19<sup>00</sup> – plac za GOK-iem - dyskoteka dla młodzieży – występ zespołu muzycznego.

**Niedziela – 7 maja – Stadion “Orzeł” Urzędów**

godz. 10<sup>00</sup> – 13<sup>00</sup> – Pokazy strażackie

- akcja ratownicza
- pokazy p-poż. /KWSP, KPPSP/

godz. 14<sup>00</sup> – 22<sup>00</sup> – Festyn rekreacyjny

- godz. 14<sup>00</sup> - Występy artystyczne amatorskich zespołów ze szkół i GOK-u

· godz. 14<sup>30</sup> – Występ Krystyny Giżowskiej i Jarka Różyckiego

· godz. 16<sup>00</sup> – Występ zespołu “Jurśnik”

· godz. 16<sup>30</sup> – Występ chóru „Jubilat” z CKiP Kraśnik

· godz. 17<sup>00</sup> – Występ zespołu tanecznego “Fantan”

· godz. 17<sup>30</sup> –Występ zespołu z Dzierzkowic

· godz. 18<sup>00</sup> - Występ chórów urzędowskich

· godz. 18<sup>30</sup> - Występ zespołów z Trzydnika Dużego

· godz. 19<sup>00</sup> – Występ zespołu “Stare Kino”

· godz. 19<sup>30</sup> – Program kabaretowy „My z Kopydłowa” z udziałem bohaterów “Spotkań z balladą”

· godz. 20<sup>50</sup> – Prezentacja multimedialna dorobku gminy Urzędów

· godz. 21<sup>00</sup> – Występ zespołu SKANER

· godz. 22<sup>10</sup> – Pokaz sztucznych ogni

**Poniedziałek – 8 maja – sala GOK**

**Obchody 100-lecia Progimnazjum w Urzędowie**

- godz. 10<sup>00</sup> – sala GOK

mgr Tadeusz Surdacki – *Progimnazjum w Urzędowie 1906-2006*

- godz. 11<sup>00</sup> – Szkoła Podstawowa w Bęczynie

- o. Michał Skorupiński – *Wspomnienie o Ojcu Kajetanie Ambrożkiewiczu - rodaku z Bęczyna*

- godz. 12<sup>00</sup> – sala GOK

Wręczenie medali za długoletnie pożycie małżeńskie

- godz. 14<sup>00</sup> – Rozstrzygnięcie Zawodów Wędkarskich o Puchar Wójta
-

## Zalecenia dla ludzi - chcesz się ustrzec ptasiej grypy?

- spożywaj mięso drobiowe, przetwory drobiarskie i jaja poddane odpowiedniej obróbce cieplnej o temperaturze minimum 70 stopni Celsjusza
  - myj dokładnie z użyciem detergentu wszystkie przedmioty, które miały kontakt z surowym drobiem (deski, noże, talerze) pamiętaj, że zamrożenie mięsa nie niszczy wirusa ptasiej grypy
  - nie należy dotykać, bez odpowiedniego zabezpieczenia martwych lub sprawiających wrażenie chorych ptaków dzikich ani ubitego drobiu
  - należy unikać miejsc bytowania dzikiego ptactwa, ferm drobiu oraz innych miejsc jego przetrzymywania
  - należy myć ręce po każdorazowym zetknięciu z ptactwem, zarówno dzikim jak i hodowlanym
  - surowego mięsa drobiowego nie należy przechowywać z innymi produktami żywnościowymi (brak styczności)
  - przypominamy o zakazie przywozu z zagranicy żywego lub martwego ptactwa, drobiu i wyrobów drobiarskich, jaj, pierza, puchu, trofeów myśliwskich.
- Zalecenia dla hodowców gołębi pocztowych
- karmienie i pojenie gołębi w sposób wykluczający dostęp ptaków dzikich
  - przechowywanie paszy w pomieszczeniach zamkniętych lub pod szczelnym przykryciem uniemożliwiającym kontakt z ptactwem dzikim
  - nie należy wypuszczać gołębi z gołębników celem oblatywania

*Powiatowy Inspektor Sanitarny*

---

## ORLETA ZAPRASZAJĄ

**Zespół Szkół im. Orłąt Lwowskich w Urzędowie** przygotował bogatą ofertę dla gimnazjalistów i absolwentów szkół ponadgimnazjalnych. Młodzieży, która wstąpi w progi przedstawiamy szeroką ofertę edukacyjną już sprawdzoną a przy tym poszerzoną.

### **NA ROK SZKOLNY 2006/2007 SZKOŁA ZAPRASZA**

do następujących typów szkół ponadgimnazjalnych

- **3 – letnie LICEUM PROFILOWANE**  
**o profilach kształcenia ogólnozawodowego:**
  - zarządzanie informacją
  - usługowo-gospodarczy
- **4 – letnie TECHNIKUM**
  - technik informatyk
  - technik handlowiec
- technik rolnik
  - **2 lub 3 – letnia ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA**
    - **oddział wielozawodowy**
    - **SZKOŁA POLICEALNA**
      - technik informatyk
      - technik handlowiec

**Termin składania dokumentów: od 3 IV do 31 V 2006r.**

**Termin składania kopii świadectw ukończenia gimnazjum i zaświadczeń o wynikach egzaminu gimnazjalnego: od 3 do 5 lipca 2006r. do godz. 15<sup>00</sup>**

Termin ogłoszenia wyników rekrutacji 14 lipca 2006r. o godz. 12<sup>00</sup>

---

## OGŁOSZENIE

Informujemy, że pracownicy **Gminnego Centrum Informacji w Urzędowie** pomagają przy wypełnianiu wniosków o przyznanie płatności bezpośrednich. Jednocześnie prosimy aby rolnicy zainteresowani pomocą posiadali następujące dokumenty niezbędne do wypełnienia wniosku:

- Dowód osobisty;
- Nr identyfikacyjny gospodarstwa;
- Wypisy z rejestru gruntów;
- Ortofotomapy otrzymane z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
- dotyczy rolników, którzy składali wniosek o płatności obszarowe w ubiegłym roku.
  - Spersonalizowany wniosek o płatności obszarowe – dotyczy rolników, którzy składali wniosek o płatności obszarowe w ubiegłym roku.

Przypominamy, że termin składania wniosków upływa 15 maja.  
Kontakt pod numerem telefonu: (081) 8225145

---

**Urząd Gminy Urzędów otrzymał certyfikat**

W dniu 4 marca br. uroczystą galą zakończyła się ogólnopolska akcja „Przejrzysta Polska”.

Certyfikaty potwierdzające udział w programie wręczono w siedzibie Agory – wydawcy „Gazety Wyborczej” ponad 400 samorządom z terenu całej Polski.

Wśród laureatów znalazły się dwa samorzady powiatu kraśnickiego - Urząd Gminy Urzędów i Urząd Miasta Kraśnik.

Akcja prowadzona była przez „Gazetę Wyborczą” przy wsparciu Fundacji Agory, Polsko Amerykańskiej Fundacji Wolność, Programu przeciw Korupcji, Fundacji im. S. Batorego, Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej, Centrum Edukacji Obywatelskiej oraz Banku Światowego.

Adresatami tej akcji były samorzady terytorialne, celem zaś promowanie uczciwości i skuteczności w samorządach, co miało przyczynić się do poprawy jakości życia publicznego oraz pobudzenia aktywności obywatelskiej.

Receptą na uzyskanie takiego stanu jest według autorów programu przestrzeganie przez władze lokalne sześciu zasad rządzenia tj. przejrzystości, przewidywalności, rozliczalności, fachowości, braku tolerancji dla korupcji oraz partycypacji społecznej.

Każdy samorząd był zobowiązany do zrealizowania zadań potwierdzających przestrzeganie w/w zasad.

Urząd Gminy Urzędów w ramach zasady przejrzystości opracował karty usług świadczonych interesantom wraz z wzorami wniosków niezbędnych do ich realizacji. Ponadto opracowaliśmy i przyjęli kodeks etyczny pracowników urzędu, realizując tym samym zasadę braku tolerancji dla korupcji. Zarządzeniem Wójta Gminy przyjęta została procedura naboru na każdy wakat w urzędzie, promująca zasadę fachowości. Uchwalony został program współpracy Gminy Urzędów z organizacjami pozarządowymi w ramach partycypacji społecznej. W ramach przewidywalności zaś, opracowano krótki materiał przybliżający mieszkańcom strategię rozwoju Gminy. Realizując zasadę rozliczalności opracowaliśmy informator budżetowy dla mieszkańców.

Ponadto opracowaliśmy gminny katalog firm oraz uzupełniliśmy o nowe elementy oznakowanie wewnątrz urzędu gminy.

Więcej na temat akcji i zadań wykonywanych przez Urząd Gminy Urzędów można przeczytać na naszej stronie internetowej [www.urzedow.pl](http://www.urzedow.pl)

*Wiesława Ciupak*



*Pamiętkowe zdjęcie uczestników akcji „Przejrzysta Polska” z terenu woj. lubelskiego – siedziba Agory, 4.03.2006 r.*



*Wśród laureatów ogólnopolskiej akcji znalazły się dwa samorzady z powiatu kraśnickiego; miasta Kraśnik i gminy Urzędów.*